



澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	營業稅 CONTRIBUIÇÃO INDUSTRIAL 開業 / 更改申報表 DECLARAÇÃO DE INÍCIO DE ACTIVIDADE/ALTERAÇÕES	M/1 格式 M/1
--	---	-----------------------------

填寫申報表前，請小心閱讀指引 Antes de preencher esta declaração, leia com atenção as instruções

1 納稅人之識別資料、總址、住所 Identificação do contribuinte, sede, domicílio

姓名/公司名稱 Nome/Designação social _____ 商業名稱 Firma _____	納稅人編號 N.º de contribuinte _____
身分證明文件 Documento de identificação _____ 編號 N.º _____ 日期 Data _____ 公司合同公布於《澳門特別行政區公報》第 _____ 期, 日期 Data _____ <i>Pacto social publicado no Boletim Oficial n.º _____</i>	
總址/住所 Sede/Domicílio _____ 大廈 Edifício _____ 電話 Telefone _____	街道代號 Código de rua _____

- 澳門 Macau
 氹仔 Taipa
 路環 Coloane

2 場所之商號名稱及坐落地點 Dístico comercial do estabelecimento e localização

中文商號名稱 Dístico comercial (em Chinês) _____ 葡文商號名稱 (em Português) _____ 地址 Morada _____ 大廈 Edifício _____ 電話 Telefone _____	場所登記 (營業稅檔案) 編號 N.º de reg. de estabelecimento (N.º de cadastro) _____
--	---

- 澳門 Macau
 氹仔 Taipa
 路環 Coloane

3 所從事之行業或合同之標的 Actividades exercidas ou objecto do contrato

行業名稱 DESIGNAÇÃO DAS ACTIVIDADES	行業總表 TABELA GERAL DE ACTIVIDADES 行業代號 CÓDIGO DE ACTIVIDADES				主要行業 (P) 或 附屬行業 (A) ACTIVIDADE PRINCIPAL (P) OU ACESSÓRIA (A) (5)	負責人簽名 ASSINATURA DO RESPONSÁVEL (6)
	(1) 最初分類 CLASSIFICAÇÃO INICIAL (2)	(3) 負責人簽名 ASSINATURA DO RESPONSÁVEL (3)	(4) 確定分類 CLASSIFICAÇÃO DEFINITIVA (4)	澳門行業分類 CLASSIFICAÇÃO DAS ACT. ECONÓMICAS		
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____
_____	_____	_____	_____	_____	<input type="checkbox"/>	_____

4 申報類別 Tipo de declaração

<p><input type="checkbox"/> 1 新納稅人之登錄 Inscrição de novo contribuinte</p> <p><input type="checkbox"/> 2 新場所之登錄 Inscrição de novo estabelecimento</p> <p>2.1 <input type="checkbox"/> 因開業 Por início de actividade</p> <p>2.2 <input type="checkbox"/> 因頂讓或併入某公司 Por trespasse ou integração numa sociedade</p> <p>請指明先前之場所登記 (營業稅檔案) 編號 Indique o anterior n.º de registo de estabelecimento (n.º de cadastro)</p>	<p><input type="checkbox"/> 3 納稅人地址之更改 Alteração de endereço do contribuinte</p> <p><input type="checkbox"/> 4 場所地址之更改 Alteração de endereço do estabelecimento</p> <p><input type="checkbox"/> 5 商號名稱之更改 Alteração do dístico comercial</p> <p><input type="checkbox"/> 6 行業之增加 Aumento de actividade</p> <p><input type="checkbox"/> 7 行業之註銷 Cancelamento de actividade</p> <p><input type="checkbox"/> 8 暫停業務 Suspensão da actividade</p> <p>預計重新經營之日期 _____/_____/_____ Data previsível de retorno à actividade</p>	<p><input type="checkbox"/> 9 其他 Outro _____</p> <p><input type="checkbox"/> 10 場所之註銷 Cancelamento de estabelecimento</p> <p>10.1 <input type="checkbox"/> 頂讓 Trespasse</p> <p>10.2 <input type="checkbox"/> 公司之更改 Alteração de sociedade</p> <p>10.3 <input type="checkbox"/> 其他 Outro _____</p>
---	---	---

5 預算開業日期或更改日期 Data provável de início de actividade ou data da alteração

日期
Data _____/_____/_____

**6 澳門財稅廳蓋章及收件日期
Carimbo da Repartição de Finanças de Macau e data de recepção**

存入 INSERIDO	
臨時分類 Classificação provisória _____/_____/_____	確定分類 Classificação definitiva _____/_____/_____

7 在澳門特別行政區無固定場所之納稅人 Contribuintes sem estabelecimento estável na RAEM

在澳門特別行政區無固定場所而為本地營業者進行活動或提供服務之納稅人，應申報以下事項(《營業稅章程》第九條)：
Os contribuintes que não tenham estabelecimento estável na RAEM, e que aqui realizam actividades ou serviços para os industriais locais, devem informar o seguinte (artigo 9º do Regulamento da Contribuição Industrial):

訂立合同人
DO CONTRATANTE:

納稅人編號
Nº DE CONTRIBUINTE

姓名/公司名稱
Nome/Designação social _____
總址/住所
Sede/Domicílio _____
大廈
Edifício _____ 電話
Telefone _____

澳門 Macau
 氹仔 Taipa
 路環 Coloane

8 公司資本說明 Indicação do capital social

公司最初資本
Capital inicial

公司現在資本
Capital actual

9 准照 Licenças

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> 1 經濟局
Serviços de Economia | <input type="checkbox"/> 4 市政署
Instituto para os Assuntos Municipais |
| <input type="checkbox"/> 2 旅遊局
Serviços de Turismo | <input type="checkbox"/> 5 社會工作局
Instituto de Acção Social |
| <input type="checkbox"/> 3 衛生局
Serviços de Saúde | <input type="checkbox"/> 6 其他
Outras |

10 作為通訊之地址 Endereço para envio de avisos e conhecimentos

納稅人地址
Endereço do contribuinte _____
 場所地址
Endereço do estabelecimento _____
 其他
Outro _____

街道代號
Código de rua

11 其他通訊的聯絡資料(選擇性填寫) Contactos para envio de informações (Preenchimento Facultativo)

流動電話 Telemóvel

電郵地址 E-mail

更新聯絡資料 Actualização dos contactos 是 Sim 否 Não

訊息語文 Língua: 中文 Chinês
 葡文 Português

12 其他說明 Outras indicações

簽名之認定 RECONHECIMENTO DA ASSINATURA

13 本申報所載資料屬實，並無遺漏任何所要求之資料
A PRESENTE DECLARAÇÃO CORRESPONDE À VERDADE E NÃO OMITE QUALQUER INFORMAÇÃO PEDIDA

企業負責人
O RESPONSÁVEL DA EMPRESA

簽名
Assinatura _____

姓名
Nome _____

日期
Data ____ / ____ / ____